



# Soennecken

## CS600

Herst.-Nr. 8661  
Best.-Nr. 700 6560 90

Bedienungsanleitung  
Instruction Manual

### Spezifikationen

Typ: anzeigender Taschenrechner  
Betriebskapazität: 10 Stellen  
Rating: Batterie, Solar-Zelle  
Stromversorgung: eingebaute Batterie LR54(L1131)  
Automatische Stromabschaltung: nach 8-10 Minuten  
Betriebstemperatur: 0 – 40° C  
Abmessungen: 143,5 x 102,5 x 31 mm (H x B x T)  
Gewicht: 65 g

### Specifications

Type: electronic calculator  
Operating capacity: 10 digits  
Rating: Battery, Solar Cell  
Power supply: including LR54(L1131) battery  
Automatic power-off: after 8-10 minutes  
Operating temperature: 0 – 40° C  
Dimensions: 143,5 x 102,5 x 31 mm (H x W x D)  
Weight: 65 g

Soennecken eG  
Soennecken-Platz  
51491 Overath  
[www.soennecken.de](http://www.soennecken.de)

# Soennecken





## Einleitung

### Lieber Soennecken-Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Soennecken Taschenrechners CS600.  
Bitte lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.

### Lieferumfang

Taschenrechner mit eingebauter Batterie des Typs LR54(L1131)

### Vor der ersten Nutzung

1. Bitte prüfen Sie, ob die Lieferung komplett ist.
2. Kontrollieren Sie, ob der Artikel Schäden aufweist.
3. Bei Schäden oder Unvollständigkeit bringen Sie den Artikel bitte zurück zur Verkaufsstelle.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Artikel wurde zur Durchführung von Berechnungen hergestellt. Der Artikel ist kein Kinderspielzeug und dafür nicht konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Einsatz bestimmt. Die Soennecken LogServe GmbH übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für irgendwelche zufälligen oder aus der Verwendung folgenden wirtschaftlichen oder sachlichen Schäden, die aufgrund der falschen Verwendung bzw. durch Fehlfunktion dieses Gerätes und dessen Zubehör auftreten, ausgenommen diese Haftung ist gesetzlich festgelegt.

### Sicherheitshinweise/Pflege

Beachten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung entstehen, haftet der Hersteller nicht.

### Verletzungs-/Erstickengefahr!

- Der Artikel ist kein Kinderspielzeug. Kinder könnten sich beim Handieren damit gegenseitig verletzen, Kleinteile wie Tasten abreißen, das Display oder Solarzelle zerstören und verschlucken.
- Den Taschenrechner vor Wasser fernhalten. Der Rechner kann durch Feuchtigkeit zerstört werden. Bitte auch keinen anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Bitte den Rechner keinen Stößen aussetzen oder fallen lassen. Auch Druck kann den Rechner zerstören z.B. Transport in der Hosentasche oder zu engen Tasche.
- Den Rechner niemals direkter Sonnenstrahlung aussetzen.
- Bitte vor Staub schützen.
- Der Rechner ist nur mit mäßigem Druck zu bedienen.
- Der Rechner ist bitte nicht auseinander zu bauen. Nur zur Entsorgung sollte der Rechner aufgeschraubt, die Batterie entnommen und getrennt vom Rechnergehäuse entsorgt werden.
- Der Rechner ist nur mit einem trockenen Tuch zu reinigen.

### Rechner Ein-/Ausschalten

Drücken Sie die C/CE Taste und der Rechner schaltet sich ein. Eine Null erscheint im Display. Ausschalten: Drücken Sie die C/CE Taste, ansonsten schaltet sich der Rechner automatisch nach einigen Minuten ab. Das Gerät wird im Wesentlichen durch die Solarzelle betrieben, wenn die Lichtverhältnisse aus Tages- oder künstlichem Licht dafür ausreichend sind. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen erfolgt der Betrieb über die Batterie. Der Rechner muss zurückgesetzt werden, wenn er elektrostatische Entladungen ausgesetzt wurde. Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um den normalen Betrieb wiederherzustellen.

### Funktionserklärungen

C/CE Schaltet den Rechner ein. Löscht den kompletten Rechenvorgang.  
M+; M- Speichertasten  
MRC Aufruf des Speicherinhaltes/Löschen des Speichers

*Hiermit erklären wir, dass sich dieser Taschenrechner in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2004/108/EC befindet. Die Konformitätserklärung kann abgerufen werden unter [www.soennecken.de](http://www.soennecken.de).*

<b>CS600</b> Best.-Nr. 700656090	
RATING : BATTERY, SOLAR CELL	
DC ---1,5V USE BATTERY L1131 x 1	
	MADE IN CHINA

Richtlinie 2002/96/CE zur Behandlung, Sammlung und Wiederverwertung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Bestandteile (waste electrical and electronic equipment -WEEE). Das durchkreuzte Symbol eines Müllcontainers weist darauf hin, dass das Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern in dafür ausgerüsteten Sammelzentren zur sachgerechten Wiederverwertung bzw. Entsorgung abzugeben ist.

Bitte entsorgen Sie Altbatterien, wie vom Gesetzgeber vorgeschrieben – die Entsorgung im Hausmüll ist laut Batterieverordnung ausdrücklich verboten – an einer kommunalen Sammelstelle oder geben Sie sie im Handel vor Ort kostenlos ab.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen gemäß EU-Richtlinie 2004/108/EC „Elektromagnetische Verträglichkeit“.

Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.





# Operating Instructions

## Dear Soennecken customer,

thank you for purchasing your new Soennecken electronic calculator CS600. Please read the instruction manual carefully, before the first operation of your calculator.

### Contents

Pocket calculator including LR54(L1131) battery.

### Before using for the first time

1. Please check that everything is included
2. Check if there are any signs of damage
3. If the article is damaged or incomplete, please return it to the place of purchase.

### Normal Operations

This article has been produced for calculating. It is not a toy and was not designed as such. It is intended for private use. Soennecken LogServe GmbH will not be liable nor responsible for any incidental or consequential economic or property damage caused by misuse and/or malfunctions of this product and its peripherals, unless such liability is acknowledged by law.

### Safety Precautions/Care

Please note the following safety instructions. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.

### Risk of injury/suffocation

- This article is not a toy. Children could injure each other when playing with the calculator, they could break off and swallow small parts such as keys, or damage the display or solar cell.
- Keep the calculator away from water. Moisture can irreparably damage the calculator. Please do not subject to any other type of liquid.
- Avoid dropping the calculator or exposing it to knocks. Pressure, for example carrying around in a tight trouser pocket, can damage the calculator irreparably.
- Never subject the calculator to direct sunlight.
- Please protect it from dust.
- The calculator should only be operated with moderate pressure.
- Please do not attempt to take it apart. The calculator should only be opened for disposal purposes in order to remove the battery, which should be disposed of separately.
- Clean the calculator only with a dry cloth.

### Switching Calculator ON/OFF

Press the C/CE key to switch the calculator on. A zero will be displayed. Switching off: Press the C/CE switch. Calculator switches off automatically after a few minutes. The device runs primarily from the solar cell provided that light conditions (daylight or artificial light) are sufficient. When light conditions are unfavourable, the calculator runs from the battery.

The product function maybe reset when it is subjected to electrostatic discharges. Just follow the instruction described in this manual to set the function again for normal operation.

### Function Description

C/CE Switches calculator on. Clears complete calculation.

M+; M- Memory keys

MRC Memory recall/ clear

*Herewith we declare that this pocket calculator is according to the constitutional requirements and other relevant regulations of the EU-directive 2004/108/EC. The EU-Declaration of conformity can be found at [www.soennecken.de](http://www.soennecken.de).*

<b>CS600</b> Best.-Nr. 700656090		
RATING : BATTERY, SOLAR CELL		
DC=1.5V USE BATTERY L1131 x 1		
	Soennecken eG	
	Soennecken-Platz	
	51491 Overath	
CN 142013		
MADE IN CHINA		

Guideline 2002/96/CE concerning the handling, collection, recycling and disposal of electrical and electronic equipment and their components (waste electrical and electronic equipment -WEEE). The crossed symbol on a rubbish container indicates that the machine or device is not allowed to be disposed of but it must be handed over to a suitably equipment collection centre for proper recycling or disposal.

Please dispose of old batteries at a council collection point or return them to a local shop at no cost. The disposal in domestic refuse is strictly forbidden according to the battery regulations.

This machine corresponds to the requirements according to EU Guideline 2004/108/EC entitled "Electro-Magnetic Compatibility".

Supply all packing materials of an environmentally sensitive disposal.



## RECHENBEISPIELE EXAMPLE CALCULATIONS

PROBLEM	INPUT	RESULT
$30 \times 5\% =$	3 0 x 5 %	1.5
$[(6 + 4) \times 2 - 8] \div 5 =$	6 + 4 x 2 - 8 ÷ 5 =	2.4
$1234 \times 2 =$	1 2 3 4 ▸ x 2 =	2'468
$2^6 =$	2 x = = x =	64
$(5 \times 0.25) + (6 \times 0.75) -$ $(2 \times 0.15) =$	5 x . 2 5 M+ 6 x . 7 5 M+ 2 x . 1 5 M- MRC	M 1.25 M 4.5 M 0.3 M 5.45
$4 \times 3 =$ $4 \times 5 =$	4 x 3 = 5 =	12 20
$6 \div 2 =$ $8 \div 2 =$	6 ÷ 2 = 8 ÷ =	3 4
Tax calculation : Setting the Tax Rate as 17%	1 7 RATE TAX+	% 17
Checking the Tax rate	RATE TAX-	% 17
Price at 200 plus 17% Tax	2 00 TAX+ TAX+	Tax+ 234 Tax 34
Price after Tax is 58.5, then the price and the TAX are	5 8 . 5 TAX- TAX-	Tax+ 50 Tax 8.5
Mark up: Cost = \$100, Profit = 20%, Selling Price =? (\$125)	1 0 0 + 2 0 MU MU	125 25
Cost = \$175, Selling price = \$200 , Profit = ? (12.5%)	1 7 5 - 2 0 0 MU	-12.5
Mark down: Selling price = \$2'400, profit = 20%, Cost =? (\$2'000)	2 4 0 0 ÷ 2 0 +/- MU MU	2'000 400
Currency Conversion: Setting Conversion Rate as \$1 (C2) to \$8.25 (C1)	8 . 2 5 RATE SET C1	C1 8.25
Converting \$48 C1 to C2	4 8 C1	C1 396
Converting \$561 C2 to C1	5 6 1 C2	C2 68
Checking the Conversion rate	RATE SET C2	C1 8.25